

SRM

FB 130 L · FB 150 L · FB 150 JD

matev

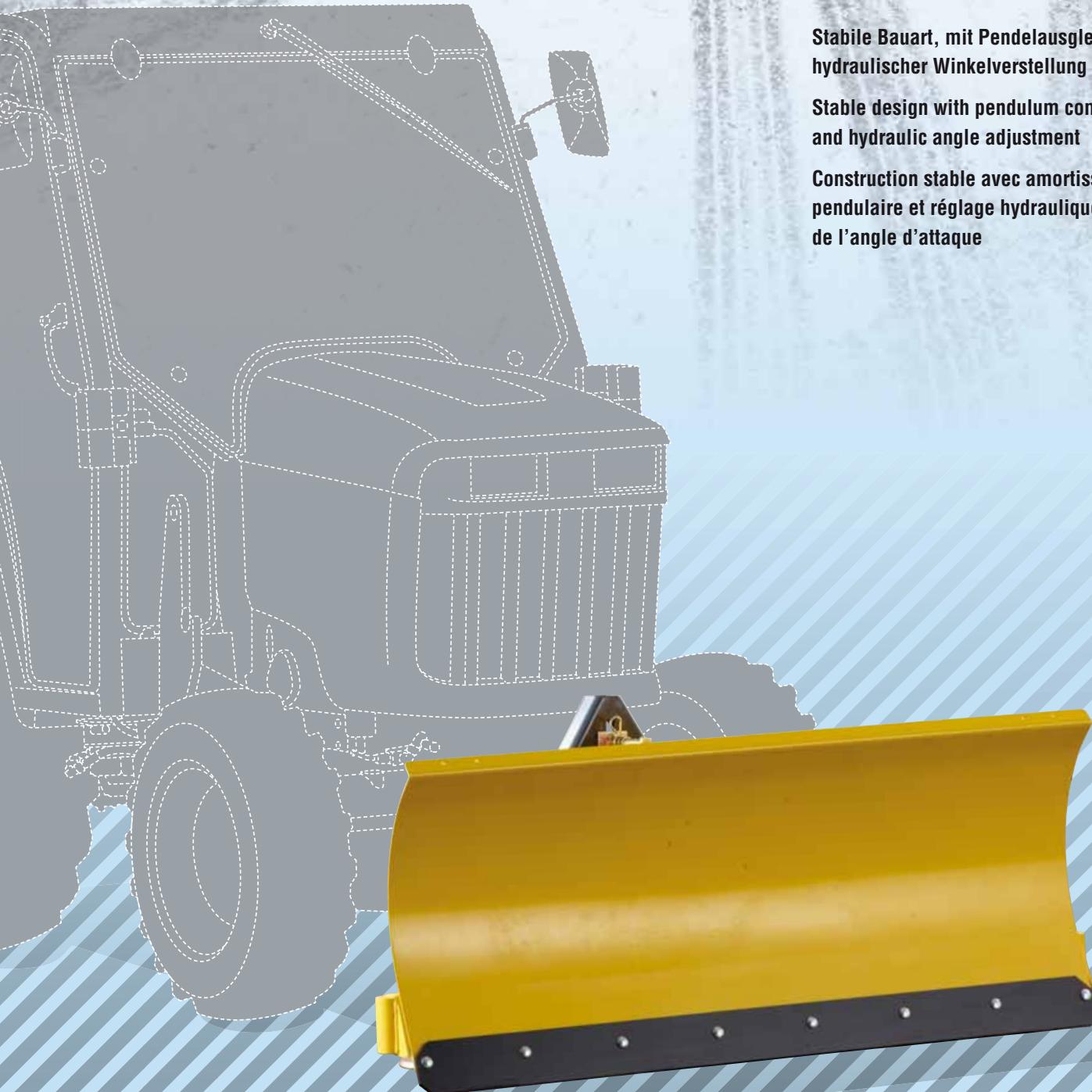
Schafft was weg!

**SCHNEERÄUMSCHILD
SNOW BLADE
LAME DE DENEIGEMENT**

Stabile Bauart, mit Pendelausgleich und hydraulischer Winkelverstellung

Stable design with pendulum compensation and hydraulic angle adjustment

Construction stable avec amortissement pendulaire et réglage hydraulique de l'angle d'attaque



Schneeräumschilder SRM-FB 130 L / 150 L / 150 JD

Die Schneeräumschilder dieser Baureihe sind optimal für den Einsatz an Rasen- und Kompakttraktoren bis 20 kW abgestimmt. Durch den Anbau mit höhenverstellbarem Schnellkuppeldreieck Kat. 0 kann es problemlos an den Traktor angebaut und angepasst werden. In Verbindung mit dem serienmäßig vorhandenen Pendelausgleich wird ein sauberes Räumergebnis erzielt. Um Beschädigungen vorzubeugen, klappt die Schildplatte beim Überfahren von Hindernissen nach vorne um und wird durch zwei Federn wieder in Arbeitsstellung gezogen.

Der geringe Wartungsaufwand macht diese Geräte so pflegeleicht und zuverlässig wie alle matev-Produkte. SRM – langlebige Geräte in bewährter matev-Qualität.

Snow blades SRM-FB 130 L / 150 L / 150 JD

The snow blades in this series are optimally adapted for use on lawn tractors and compact tractors to 20 kW. Through the attachment with height-adjustable Cat. 0 quick-coupling triangle it can be easily mounted and adapted to the tractor. In conjunction with pendulum compensation as standard equipment, a clean snow-removal result is achieved. To prevent damage the blade plate folds forward when running over obstructions and is pulled back into work position by two springs.

Low maintenance requirements make these implements as easy to care for and reliable as all matev products. SRM – long-lasting implements in proven matev quality.

Lames de déneigement SRM-FB 130 L / 150 L / 150 JD

Les lames de déneigement de cette série ont été conçues pour une utilisation optimale sur tracteurs à gazon ou compacts jusqu'à 20 kW. Grâce à l'attelage rapide trois points de Cat. 0, réglable en hauteur, elles se montent et s'adaptent sans difficulté au tracteur. Associées avec l'amortissement pendulaire de série, elles fournissent un résultat de déneigement impeccable. Afin d'éviter d'être endommagée, la lame se relève vers l'avant lors du franchissement d'obstacles avant d'être ramenée en position de travail par deux ressorts.

Le faible entretien nécessaire rend ces appareils aussi résistants et fiables que tous les autres produits matev. SRM – des outils durables dans la qualité matev éprouvée.

SCHNEERÄUMSCHILD · SNOW BLADE · LAME DE DENEIGEMENT

Durch den Einsatz von Hardox-Schürfleisten wird der Verschleiß minimiert. Auch verfügen die Schilder über seitliche Abweis- und Abstandsklötzte für sicheres Fahren nah an seitlichen Hindernissen. Um sich noch besser an die gegebenen Einsatzbedingungen anzupassen zu können, stehen optional Gummi- und PU-Schürfleisten zur Verfügung.

Wear is minimized thanks to the use of Hardox scraper bars. The blades also have lateral repelling and spacing blocks for safe driving close to side obstacles. For even better adaptation to the given implementation conditions, rubber and PU scraper bars are optionally available.

L'emploi de bandes racleuses en Hardox permet de réduire l'usure à un minimum. Les lames sont également dotées de sabots latéraux de contrebûlage garants d'une conduite sûre le long des obstacles. Des bandes racleuses en caoutchouc et en PU sont disponibles en option pour une meilleure adaptation aux conditions d'utilisation réelles.



Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	SRM-FB 130 L	SRM-FB 150 L	SRM-FB 150 JD
Abmessungen (L/B/H)	Dimensions (L/W/H)	Dimensions (L/I/h)	580x1300x550 mm	580x1500x550 mm	580x1500x550 mm
Arbeitsbreite max.	Working width, max.	Largeur de travail maxi	1300 mm	1500 mm	1500 mm
Arbeitsbreite geschwenkt	Working width, angled	Largeur de travail de biais	1150 mm	1330 mm	1330 mm
Gewicht ohne Zubehör	Weight w/o options	Poids sans accessoire	95 kg	100 kg	75 kg
Schildhöhe / -Dicke	Blade height / - thickness	Hauteur / Epaisseur de lame	550 mm / 3-9 mm	550 mm / 3-9 mm	550 mm / 3-9 mm
Winkelverstellung	Angle adjustment	Réglage de l'angle d'attaque	hydr. / 25°	hydr. / 25°	hydr. / 25°
Traktoranbau	Mounting on the tractor	Attelage au tracteur	Kat. 0	Kat. 0	JD US-Vers.
Anbau höhenverstellbar	Mounting height adjustable	Attelage réglable en hauteur	✓	✓	✓
Schleifküfen / Anfahrschutz	Skid shoes / Bumper	Patins / Sabots de contrebûlage	✓ / ✓	✓ / ✓	✓ / ✓
Überfahrsicherung sperrbar	Drive-over safeguard lockable	Sécurité de la lame verrouillable	✓	✓	✓
Begrenzungslampen	Side marker lights	Feux de gabarit	opt.	opt.	opt.
Warnflaggen	Warning flags	Fanions de signalisation	opt.	opt.	opt.
Gummi- / PU-Schürfleisten	Rubber / PU scraper bars	Bandes racleuses en caoutchouc / PU	opt. / opt.	opt. / opt.	opt. / opt.

Ihr Fachhändler | Your specialized dealer | Votre revendeur



matev – ein über 40 jähriges traditionsreiches Unternehmen.
Stand: September 2010. Texte und Abbildungen unverbindlich.
Jegliche Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

matev – a company with a rich tradition of more than 40 years of quality products.

Version: September 2010. Text and illustrations are non-binding.
Subject to change without notice. Errors and omissions excepted.

matev – une entreprise riche de 40 ans d'expérience.
Edition: Septembre 2010. Textes et illustrations sous toute réserve.
Sous réserve de modifications et d'erreurs.